

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No.
00) Voiture de tourisme	F O R D	Escort 1.6 (ALF - Cabrio)	CH 0268 62

Constructeur	FORD-WERKE AG, KSlm (D) / FORD MOTOR COMPANY LTD., Brentwood (GB) / FORD ESPAÑA SA, Almusafes (e)
Identification	sur la plaquette du constructeur -
numéro du châssis	"FCLXXG.AL....." (D) "SFALXGB.AL....." (GB) "VS6LXXW.AL....." (E)
Plaquette du constructeur	dans le compartiment-moteur, à droite sur la traverse du radiateur
Numero du châssis	dans l'habitacle, à droite sur tôle de plancher, à côté siège du passager
Identification du moteur	"LP2" à l'avant, à gauche ou à droite sur le bloc-moteur
Importateur	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021

Châssis	
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4
Suspension	AV+AR= ressorts hélicoïdaux avec amortisseurs
Direction	crémaillère x)
Entraînement	sur roues AV
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-tambours, assist. par dépr., détendeur de press. (valve-GP) s. roues AR, s.d. système antibl. s. toutes roues
Frein auxiliaire	mécanique, tambours, sur roues AR
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	contrôle niveau, LT combinée

Moteur	FORD	Type	LP2
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	eau	Cylindres	4
Alestage	79,96	Course	79,52
Cylindrée	1596	CV-impôt	8,13
Puissance en kW	58 (DIN)	à min-1	5800
Couple max. Nm	125	à min-1	3000
Déparasitage	D		
Silencieux	2 = 1. 280 x Ø 125 mm, no 86AB-5225-LA 2. 340x200x130 mm, no 86AB-5225-MA		

Carosserie/Equipelement	ouvert *
Nombre de portes	2
Ceintures sécurité avant	Ar4m (E)
Cale	-
Antivol	verrou direction
Reservoir carburant	1/acier, 48 litres
Avertisseur	BOSCH (E) 20016 ou d'autres modèles homologués :

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	560	380	940
Répartition charge	80	200	280
	640	580	1220
Poids garantis			1350
Pneus	155 SR 13	155 SR 13	+)
Ply/bar	R / 2,2	R / 2,2	
Charge	950		
pour Vmax	180	180	
Jantes	5 x 13, DP 41 mm,	acier	+)

Nombre de places	total 4	av 2	centre	ar 2
Dimensions	intérieur	extérieur		
Longueur		4061	Empattement	2400
Largeur		1640	Essieu double av	ar
Hauteur		1350	Voie av	1404
Porte à faux avant		761	Voie ar	1427
Porte à faux arrière		900	Braquage Ø	g 9950 d 9950 x)
Garde au sol	à vide		en charge	

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique
	900 / 450	
Garantie poids de l'ensemble		
Poids remorquable testé	525	
Charge garantie sur le toit		
Vitesse maximale selon le constructeur	167	km/h
testée	km/h à min-1	moteur prise de force

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation				(Code)
Boite de vitesses	l-e	dB/A		dB/A	min-1		Genre de véhicule				
m5	3,58	70,5		72,0	4350		Voiture de tourisme				
							Marque et type	F O R D Escort 1.6			
							Homologation No CH	0268 62			
							Carrosserie	ouvert			
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralent		Numéro-ATGE		Places		
Boite de vitesses	l-e	CO	HC	NO	CO	min-1	CH		total	avant	
m5	3,58	9,64	1,16	1,39	0,4	840	12 2301 01		4		2
								Poids à vide	940	Carburant	B
								Charge utile	-	Cylindres	1596
								Poids total	1350	CV-impôt	8,13
F	G	H	J	R	K	L	M	N	R		

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Carrosserie/Equipe : livrable s.d. avec les pièces de transformation (en plastique) suivantes:
 - spoiler AV et AR (divers modèles);
 - extensions latérales de jupes d'ailes (coins de spoiler) dans les ouvertures de roue;
 - extensions d'ailes et bas de caisse (largeur vhc 1660 mm);
 - volant sport, ϕ 360 mm.
- +) Variante de pneus :
- | | | | | | | |
|--------------|------------|---------------|---|--------------|-----------|---------------|
| 175/70 SR 13 | 900 (2,4) | Vmax 180 km/h | / | 195/50 SR 15 | 924 (2,5) | Vmax 180 km/h |
| 185/70 SR 13 | 1000 (2,4) | 180 km/h | | | | |
| 175/65 SR 14 | 950 (2,5) | 180 km/h | | | | |
| 185/60 SR 14 | 950 (2,5) | 180 km/h | | | | |
- Variante de jantes :
- | | | | |
|--------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------|
| 4 1/2 x 13, déport | 41 mm, acier | voies AV = 1404 mm | AR = 1427 mm |
| 6 x 13 | 32 mm, alliage léger FORD ou CENTRA | 1422 mm | 1445 mm |
| 5 1/2 x 14 | 41 mm, alliage léger FORD | 1404 mm | 1427 mm |
| 5 1/2 x 14 | 35 mm, alliage léger FORD | 1416 mm | 1439 mm |
| 6 x 14 | 36,5 mm, acier ou alliage léger FORD | 1413 mm | 1436 mm |
| 6 x 14 | 32 mm, alliage léger FORD ou CENTRA | 1422 mm | 1445 mm |
| 6 x 15 | 35 mm, alliage léger FORD | 1416 mm | 1439 mm |
| 6 x 13 | 33 mm, alliage léger FORD ou CENTRA | 1420 mm | 1443 mm |
- x) Direction/braguage : avec pneus 195/50 x 15, le montage d'un limiteur de braguage de la direction (jeu de transformation) est exigé; ϕ -braguage g= 11330 mm, d= 11130 mm

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 27.1.86
Sta/lin

Remplace la fiche d'homologation du 21.7.87
Voies / jantes
(30.11.88)

Service fédéral d'homologation